



KRM
Rothe Mühle e.V. Essen



Bulletin No. 1

49th International Deutschland-Cup

from May 30th until June 1st, 2020

on the Baldeneysee in Essen, Germany



KRM
Rothe Mühle e.V. Essen



Stadtwerkessen
Wir sind Zuhause.

 Sparkasse Essen





KRM
Rothe Mühle e.V. Essen

Announcement for the Canoe-Polo tournament

49th International Deutschland-Cup

from May 30th until June 1st, 2020

ATTENTION - ATTENTION – ATTENTION – ATTENTION - ATTENTION

You can enter your team only during this period:

January 10th, 2020 from 8.00 h until 12.00 h

Address for Registration:

www.canoe-polo-cup.de

ATTENTION - ATTENTION – ATTENTION – ATTENTION - ATTENTION

Maximum number of teams

Men Premier League	30 Teams
Ladies Class I	16 Teams
Men U21 (age 17 to 21)	16 Teams
Men Class II	16 Teams
Youth U16 (age 15 to 16)	16 Teams
Pupils U14 (age 12 to 14)	16 Teams



KRM
Rothe Mühle e.V. Essen

Liebe Sportkameraden,

bei der Meldung bitte unbedingt beachten, dass die Umlaute ausgeschrieben werden müssen.

Ä = ae

Ö = oe

Ü = ue

ß = ss

Bitte lasst bei den Vereinsbezeichnungen auch alle Punkte weg und gebt nur die Buchstaben ein.

Falsch:

KRM Rothe **Mühle e.V.** Essen

Richtig:

KRM Rothe **Muehle eV** Essen

Dear friend,

with regard to the online registration please note that the following letters are not valid and have to be changed:

Ä = ae

Ö = oe

Ü = ue

ß = ss

As well please do not use a dot with regard to your club name. For example:

Wrong:

KRM Rothe **Mühle e.V.** Essen

Correct:

KRM Rothe **Muehle eV** Essen



49. internationaler Deutschland-Cup im Kanu-Polo vom 30. Mai – 2. Juni 2020

- Veranstalter : Deutscher Kanu-Verband e.V. Duisburg
- Ausrichter : Kanu-Sportverein Rothe Mühle Essen 1924 e.V.
- Veranstaltungsort : Baldeneysee in Essen, Regattahaus Stadt Essen, Freiherr-vom-Stein-Str. 206 c
- Allgemeines : Der 49. internationale Deutschland-Cup wird nach den ICF Wettkampfbestimmungen ausgetragen. Der Spielplan wird nach Meldeeingang festgelegt.
Voraussichtlicher Beginn: Samstag, den 30. Mai 2020 ab 7:30 Uhr
Voraussichtliches Ende: Montag, den 01. Juni 2020 ca. 16:30 Uhr
- Spielklassen und Meldegebühren :
- | | | |
|-----------------------------|----------------|-----------------------------|
| Herren 1. Liga | mit Shot Clock | 130,-- + 50,-- = 180,-- € * |
| Damen 1. Liga | mit Shot Clock | 130,-- + 50,-- = 180,-- € * |
| Men U 21 (17 – 21 Jahre) | mit Shot Clock | 130,-- + 50,-- = 180,-- € * |
| Herren 2. Liga | | 130,-- + 50,-- = 180,-- € * |
| Jugend U16 (15 – 16 Jahre) | | 100,-- + 50,-- = 150,-- € * |
| Schüler U14 (12 – 14 Jahre) | | 100,-- + 50,-- = 150,-- € * |
- * inkl. Campingplatz-Gebühren und Reinigungspauschale
- Die Teilnehmergebühren werden mit der Meldung fällig!
Sie sind auf das folgende Konto zu überweisen:
- Empfänger: KSV Rothe Mühle Essen
Bank: Sparkasse Essen
IBAN: DE 14 3605 0105 0001 1088 36
BIC: SPESDE33XXX
- Stichwort: Deutschland Cup 2020
- Meldeschluss : **Freitag, den 10. Januar 2020 von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**
- Meldeanschrift : **www.canoe-polo-cup.de**
- Unterkünfte : Der Zeltplatz befindet sich neben dem Regattahaus und auf der Aschenfläche hinter der Tribüne.
Die Reinigungsgebühren werden für die Benutzung und Reinigung insbesondere der Sanitäranlagen eingesetzt und sind in der Teilnehmergebühr enthalten.
Aufgrund der hohen Teilnehmerzahl behalten wir uns vor, Vereine auch bei Nachbar-Vereinen unterzubringen. Dort können ggf. andere Gebühren erhoben werden.
- Haftung : Der Veranstalter und Ausrichter übernimmt keinerlei Haftung. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Die Vereine haften für ihre Mitglieder und Gäste.
Der Baldeneysee ist kein Badeseel!
- Anmerkungen : Abmeldungen nach dem Meldeschluss (10. Januar 2020) sind möglich, die Teilnehmergebühr verdoppelt sich jedoch und muss an den Ausrichter überwiesen werden.



KRM
Rothe Mühle e.V. Essen

49th International Deutschland-Cup Canoe-Polo, May 30th until June 1st, 2020

Host : Deutscher Kanu-Verband e.V. Duisburg
Organizer : Kanu-Sportverein Rothe Mühle Essen 1924 e.V.
Venue : Baldeneysee in Essen, Regattahaus of the city of Essen, Freiherr-vom-Stein-Str. 206 c
General : The 49th International „Deutschland-Cup will be played in accordance to the ICF rules.
The schedule of the matches will be fixed after entries have been received.
Estimated begin: Saturday, May 30th, 2020 from 7:30 h
Estimated end: Monday, June 1st, 2020 ca. 16:30 h

Performance Classes and Registration Fees :

Men Premier League	with Shot Clock	130,-- + 50,-- = 180,-- € *
Ladies Class I	with Shot Clock	130,-- + 50,-- = 180,-- € *
Men U 21 (age 17 to 21)	with Shot Clock	130,-- + 50,-- = 180,-- € *
Men Class II		130,-- + 50,-- = 180,-- € *
Youth U16 (age 15 to 16)		100,-- + 50,-- = 180,-- € *
Pupils U14 (age 12 to 14)		100,-- + 50,-- = 180,-- € *

* incl. camping site fee and cleaning fee

The registration fees shall be transferred due at time of registration to the following bank account:

Recipient: KSV Rothe Muehle Essen
Name of bank: Sparkasse Essen
Swift –BIC: SPESDE3EXX
IBAN: DE 14 3605 0105 0001 1088 36

Key Word: Deutschland Cup 2020

Final Registration : You can enter your team only during this period:
January 10th 2020, 08:00 h bis 12:00 h

Address for Registration : **www.canoe-polo-cup.de**

Accommodation : Accommodation for tents will be on the dirt area next to the „Regattahaus“ and behind the spectators stand.

Liabilities : Host and organizer shall not be liable whatsoever. Participation shall always be at your own risk. Competing teams and clubs shall be liable for their own members and guests.
Attention: Lake Baldeney (Baldeneysee) is not a public swimming area.

Explanatory Notes : The registration is a financial commitment for payment of the registration fees.
The registration fee falls due at time of entry.

Cancellation after time of final registration (January 10th, 2020) are possible, but in such cases the fee shall be doubled and paid to the organizer.

Approved:
Sören Kamm
Ressort Canoe-Polo, DKV

For the Organisation:
Jürgen Konrad
KSV Rothe Mühle



KRM
Rothe Mühle e.V. Essen

NEU – NEU

Für die ersten 8 platzierten Damen-Teams des D-Cup 2019, reservieren wir die Startplätze für den D-Cup 2020 (siehe Aufstellung).

Für die ersten 15 platzierten Herren-Teams des D-Cup 2019, reservieren wir die Startplätze für den D-Cup 2020 (siehe Aufstellung).

Meldeschluss für diese Teams ist der 15. Dezember 2019 per E-Mail:

Vereinsname:
Land:
Klasse:
Obmann:
E-Mail-Adresse:

Sollten einige Teams nicht melden, so werden diese Plätze wieder frei gegeben.

NEW – NEW

We reserved 8 places for the D-Cup 2020 for the ladies teams which get placed in 2019 from place 1 to 8 (see list at the end).

We reserved 15 places for the D-Cup 2020 for the men teams which get placed in 2019 from place 1 to 15 (see list at the end).

Entry close for the first 8 ladies teams and the first 15 men teams is December 15th, 2019 per E-Mail:

Team Name:
Country:
Class:
Name of contact person:
E-Mail:

Ranking order D-Cup 2019

Ladies:

01. ACC Hamburg	GER
02. KCNW Berlin	GER
03. FOA Liverpool	GBR
04. PSC Coburg	GER
05. KRM Essen	GER
06. KSV Havelbrüder	GER
07. KV Keistad	NDL
08. Sweden Blue	SWE

Men:

01. KRM Essen	GER
02. FOA Liverpool	GBR
03. ACC Hamburg	GER
04. WSF Liblar	GER
05. KSV Havelbrüder	GER
06. KCNW Berlin	GER
07. KGW Essen	GER
08. KK Neptun	DEN
09. 1.Meidericher KC	GER
10. KV Deventer	NDL
11. Arci Lerici	ITA
12. CPS United	SIG
13. CPS Japan	JAP
14. Meridian C	GBR
15. Gent	BEL